



**AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT  
N°005/AAONO/ GOUVERNEUR/CRPM-NO/2024 DU 15.10.2024 POUR LA  
REHABILITATION DU CENTRE D'ACCUEIL POUR ENFANTS EN DETRESSE (CAED) DE GAROUA,  
EN PROCEDURE D'URGENCE**

**1. Objet de l'Appel d'Offres**

Dans le cadre de l'exécution Budgétaire 2024, le Gouverneur de la Région du Nord (Autorité contractante) lance pour le compte du Centre d'Accueil pour Enfants en Détresse (CAED) de Garoua, un Dossier d'Appel d'Offres pour la réhabilitation dudit Centre.

**2. Consistance des travaux**

Les travaux, objet du présent Dossier d'Appel d'Offres, comprennent tous les corps d'état prévus et détaillés dans le cadre du Devis Quantitatif et Estimatif, notamment :

- Travaux préparatoires ;
- fondation
- Maçonnerie et élévation ;
- Charpente et couverture ;
- Menuiserie bois et métallique ;
- Electricité ;
- Revêtement – plomberie sanitaire ;
- Peinture.

**3. Délais d'exécution**

Le délai maximum prévu par le Maître d'Ouvrage Délgué pour la réalisation des travaux, objet du présent Dossier d'Appel d'Offres, est de deux (02) mois.

**4. Allotissement**

Les travaux, objet du présent Dossier d'Appel d'Offres, consistent en un (01) lot.

**5. Coût prévisionnel**

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de huit millions (8 000 000) de Francs CFA TTC.

**6. Participation et origine**

La participation au présent Dossier d'Appel d'Offres est ouverte à égalité des conditions à toutes les entreprises de droit camerounais ayant une compétence dans le domaine des bâtiments et Travaux Publics.

## 7. Financement

Les travaux du présent Dossier d'Appel d'Offres sont financés par le Budget d'Investissement Public du Ministère des Affaires Sociales. Exercice 2024, imputation 58 42 070 01 561561 593313 725

## 8. Cautionnement de soumission

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission d'un montant de 2% du montant prévisionnel soit cent soixante mille (160 000) Francs CFA établie par une banque de premier ordre ou une compagnie d'Assurance agréée par le Ministère chargé des finances et dont la liste figure dans la pièce 12 du Dossier d'Appel d'Offres et valable pendant trente (30) jours au-delà de la date de validité des offres.

## 9. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier peut être consulté aux heures ouvrables dans les Services du Gouverneur (porte 112 ; tél : 222 27 19 49) dès Publication de l'Avis d'Appel d'Offres.

## 10. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier peut être obtenu dans les Services du Gouverneur (porte 112 tél : 222 27 19 49) dès publication du présent Avis d'Appel d'Offres, contre versement d'une somme non remboursable de vingt mille (20 000) francs CFA francs CFA, payable au Trésor Public.

## 11. Remise des offres

Chaque Offre rédigée en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marquées comme telles, devra parvenir dans les Services du Gouverneur (porte 112 ; tél : 222 27 19 49) au plus tard le 09/05/2024 à 13 heures, heure locale.

Les plis contenant les soumissions seront placés dans une grande enveloppe anonyme portant la mention :

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT  
N°005/AAONO/ GOUVERNEUR/CRPM/2021 DU 15/04/2024 POUR LA REHABILITATION  
DU CENTRE D'ACCUEIL POUR ENFANTS EN DETRESSE (CAED) DE GAROUA, EN PROCEDURE  
D'URGENCE  
"A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement"

## 12. Recevabilité des offres

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque de premier ordre ou une compagnie d'Assurance agréée par le Ministère chargé des finances et dont la liste figure dans la pièce 11 du DAO, d'un montant de cent soixante mille francs CFA (160 000 F CFA) valable pendant une période de trente (30) jours au-delà de la date de validité des offres. Sous peine de rejet, les autres pièces administratives requises devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative compétente, conformément aux stipulations du Règlement Particulier du Dossier d'Appel d'Offres.

Elles devront obligatoirement dater de moins de trois (03) mois précédant la date de dépôt des offres, ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis de Consultation.

Toute offre non conforme aux prescriptions du présent Avis d'Appel d'Offre sera déclarée irrecevable ; notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre ou une compagnie d'assurance agréée par le Ministère chargé des Finances.

### 13. Ouverture des plis

L'ouverture des plis se fera en un temps à savoir l'ouverture des pièces administratives, des offres techniques et financières qui auront lieu le **09.05/2024** à partir de 14 heures dans la Salle des Conférences des Services du Gouverneur de la Région du Nord.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée.

### 14. Critères d'évaluation

Les critères d'évaluation sont de deux types : les critères éliminatoires et les critères essentiels. Ces critères ont pour objet d'identifier et de rejeter les offres incomplètes ou non conformes pour l'essentiel aux conditions fixées dans le Dossier d'Appel d'Offres relatives notamment à la recevabilité des pièces administratives, à la conformité de l'offre technique aux CCTP du DAO et à la qualification des candidats.

#### 14.1 Critères éliminatoires

Les critères éliminatoires fixent les conditions minimales à remplir pour être admis à l'évaluation suivant les critères essentiels. Le non-respect de ces critères entraîne le rejet de l'offre du soumissionnaire.

Il s'agit notamment :

- 1- Absence ou non-conformité d'une pièce du Dossier Administratif au-delà de 48 heures après l'ouverture des plis;
- 2- Absence d'une des quatre pièces du volume financier (lettre de soumission, bordereau des prix unitaires, devis estimatif et quantitatif ou sous-détail des prix) ;
- 3- Fausse déclaration ou pièce falsifiée ;
- 4- Note technique inférieure à 70 % ;
- 5- Absence d'un prix unitaire quantifié dans l'offre à la fois dans le bordereau des prix unitaires, dans le devis estimatif et quantitatif et dans le sous-détail des prix ;
- 6- Avoir abandonné au moins un marché au cours des trois dernières années et/ou être sur la liste des entreprises défaillantes annuellement établie par le MINMAP ;
- 7- Absence de la caution de soumission.

#### 14.2 Critères essentiels

L'évaluation des Offres techniques se fera par la méthode binaire (oui/non) suivant la grille d'évaluation établie sur 24 critères essentiels jointe au DAO et qui prend en compte les critères essentiels ci-dessous :

- 1- Présentation générale de l'Offre : O1.oui/Non;
- 2- Reference de l'entreprise : O2 oui/Non ;
- 3- Moyen humain : O8 oui/Non;
- 4- moyen matériels permanents ou mobilisables : O2 oui/Non;
- 5- Visite du site : O1 oui/Non ;
- 6- méthodologie d'intervention et d'exécution des travaux : O6 oui/Non;
- 7- Preuve d'acceptation des conditions du marché : O2 oui/Non ;
- 8- surface financière : O2 oui/Non.

Seuls les Soumissionnaires ayant obtenu 70% de OUI, soit 17 sur les 24 possibles seront qualifiés pour la suite de la procédure et verront leur Offre financière analysée.

Les critères dits essentiels sont ceux primordiaux ou clés pour juger de la capacité technico-financière des candidats à exécuter les travaux, objet de l'appel d'offres. Ceux-ci doivent être déterminés en fonction de la nature et de la consistance des travaux à réaliser.

**15. Références prix et attribution**

Il sera considéré les montants toutes taxes comprises à l'issue de l'évaluation de l'offre financière, la Lettre Commande sera attribuée au soumissionnaire remplissant les capacités techniques et administratives requises et dont l'offre est évaluée la moins-disante après correction éventuelle.

**16. Durée de validité des offres**

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant 90 jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

**17. Renseignements complémentaires**

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables aux Services du Gouverneur de la Région du Nord.

**18. Additif à l'Appel d'Offres**

L'Autorité Contractante se réserve le droit d'annuler ou de modifier le présent Appel d'Offres avant la date limite de dépôt des offres suite à une demande d'éclaircissements d'un soumissionnaire relevant d'un manquement au Dossier d'Appel d'Offre.

**19. Corruption**

Pour tout acte de corruption, bien vouloir appeler ou envoyer un SMS au MINMAP aux numéros suivants : 673 20 57 25 / 699 37 07 48.

15 AVR 2024  
Garoua, le \_\_\_\_\_

Le Gouverneur de la Région du Nord  
(Autorité contractante)

Ampliations :

- ✓ DR MINMAP/NO/P.info
- ✓ DR MINEPAT/NO/P.info
- ✓ DIR CAED/GRA/P.info
- ✓ ARMP /Nord (pour publication et archivage)
- ✓ Président CRPM-NO (pour information)
- ✓ Affichage (pour information)
- ✓ Archives/Chrono



ABATE EDI' I Jean  
Administrateur Civil Principal Hors Échelle



### OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER

N°005/ONIT/GOVERNOR/RTB-NO/2024 OF 15.04.2024 FOR THE REHABILITATION OF  
CENTER FOR CHILDREN IN DISTRESS OF GAROUA, IN EMERGENCY PROCEDURE

#### 1. Object of the invitation to tender

Within the framework of the budgetary year Public Investment in 2021 of the Ministry of Social Affairs, the Governor for North Region, Contracting Authority, hereby launches in emergency an invitation to tender an Open National Invitation to tender for rehabilitation of Center for Children in Distress of Garoua.

#### 2. Consistency of works

These works take into account all aspects of construction according to current standards and the rules of the art, including the necessary implementations and the completion of the building. The works are defined within the general terms of order of works and bill of quantities, estimated in this contract.

The services of this contract include:

- Earth work ;
- foundation;
- Block work ;
- frame and cover;
- Joinery work ;
- Electricity ;
- Painting;
- plumbing.

#### 3. Execution deadline

The maximum execution deadline provided for by the Project Owner for the execution of the works subject of this tender shall be two (02) months.

#### 4. Allotment

The works of this Open National Invitation to tender consist into one (01) batch:

#### 5. Estimated cost

The estimated cost of the operation following prior studies stands is eight millions (8 000 000) FCFA., Tax included.

#### 6. Participation and origin

Participation in tendering is open on equal terms to legal Cameroonian companies with technical and financial capabilities to carry out works subject to this tender.

#### 7. Financing

The Works subject of this invitation to tender is financed by PIB of the Ministry of Social Affairs, Exercise 2024.

#### 8. Provisional bid bond

Each bidder must include in his administrative documents, a bid bond issued by a first rate bank

approved by the Ministry in charge of Finance featuring on the list in document 12 of the tender file of an amount and valid for thirty (30) days beyond the date of the validity of the offers.

#### 9. Consultation of Tender File

The Tender File may be consulted during working hours from award at the Governor's Office as soon as this notice is published. (door 112 ; tel : 222 27 19 49).

#### 10. Acquisition of tender file

The file may be obtained from award Governor's Offices contract, Contracting Authority. As this notice is published against payment of a non-refundable sum of twenty thousand francs (20 000) FCFA payable at the Garoua Treasury.

#### 11. Submission of bids

Each bid in English or French, should be presented in seven (07) copies, with one (01) original and six (06) copies, marked as such, in accordance with the requirements of the tender documents, will be deposited against a duly signed receipt or acknowledgement letter at award the Governor's Offices as soon as this notice is published. (door 112 ; tel : 222 27 19 49), latest on the 09/05/2024 at 1 PM.

Sealed envelopes or anonymous outer jacket containing bids must bear the following words....

#### OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER

**NO05/ONIT/GOVERNOR/RTB-NO/2024 OF 15/04/2024 FOR THE REHABILITATION OF CENTER FOR CHILDREN IN DISTRESS OF GAROUA, IN EMERGENCY PROCEDURE**

***"TO BE OPENED ONLY DURING THE BIDS OPENING SESSION"***

#### 12. Admissibility of bids

Each bidder must include in his/her administrative documents a bid bond issued by a first rank bank or insurance company approved by the Ministry in charge of finance featuring on the list in document 11 of the tender file of an amount of 160 000 FCFA and valid for thirty days (30) beyond the initial date of validity of bids.

Any bid that shall not comply with the specifications of this tender file shall be rejected. In particular, the absence of the bid bond issued by a first rate bank approved by the Ministry in charge of Finance or its non-compliance with the model documents of the tender file shall lead to outright rejection of the bid.

Under pain of being rejected without any recourse, the administrative parts and the bid bonds will have to be imperatively produced in originals or certified copies dating no more than three 03 months old.

#### 13. Opening of bids

Bid shall be opened in single phase on the 09/05/2024 at 2 PM, prompt by the Regional Tender Board in the presence of the bidders or their duly authorized representatives.

#### 14. Evaluation criteria

##### 14.1- Eliminatory criteria:

The main relative criteria to the elimination of the offers of the candidates are defined as follow:

1. Absence or no-conformity administrative document after 48 hours;
2. Incomplete financial offer
3. False statements; Falsified documents ;
4. Offer that did not have 70% of positive answers.
5. Absence of unit prices of quantified unit prices;
6. Unfinished awarded a contract or not in accordance with the requirements of CAD for the last three years.

#### 14. 2- Essential criteria:

Evaluation of technical bids shall be carried out according to the binary system (yes/no) on the basis of the following essential criteria:

1. General presentation	01 Yes/No
2. Supplier's references	02 Yes/No
3. Experience of personnel	08 Yes/No
4. Availability of materials and essential equipment	02 Yes/No
5. Visit of site	01 Yes/No
6. Methodology	06 Yes/No
7. Expenditure schedule or other contracts under execution	02 Yes/No
8. Access to a credit or other financial resources	02 Yes/No

Only bidders who have obtained at least 70% upper i. e 17 yes out of 24 possible shall be qualified for the rest of procedure and have their financial offer analyses.

The so-called essential criteria and those essential or key to judging the technological and financial capacity of the candidate to carry out the work, subject of the call for tenders, the most be determined according to the nature and consistency of the work to be carried out.

#### The financial offer assessment

She/it will consist, for the offers having received a technical mark at least equal to 70% to verify:

- The constituent pieces of the ONIT;
- The financial propositions (only the price in full of the unit price slip made faith).

#### 15. Contract award

The Contracting Authority shall award the contract to the least distant bidder ATI without proposal of abnormally low offer, in compliance with the tender file.

#### 16. Validity of offers

Bidders will remain committed to their offers for ninety (90) days from the deadline set for the submission of tenders.

#### 17. Complementary information

Technical complementary information may be obtained during working hours at the Governor's Office.

#### 18. Addition to the invitation to tender

The Project Owner or Contracting Authority can modified or delete this opened national consultation before the date of opening of bids.

#### 19. Corruption

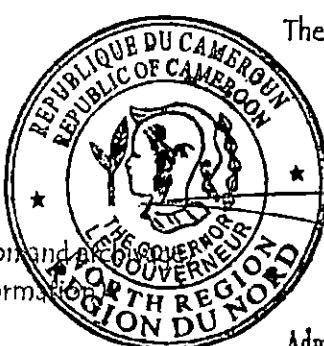
For any act of corruption, kindly call or send an SMS to MINPC at the following numbers: 673 20 57  
25/699 37 07 48.

Garoua, the 15 AVR 2024

The Governor of North Region,  
(Contracting Authority)

Copy:

- ✓ RD MINPC/NO/f.Info
- ✓ RD MINEPRD/NO/f.Info
- ✓ DIR CCD/GRAf.Info
- ✓ PCRA /Nord (for publication and distribution)
- ✓ President RTB/NO (for information)
- ✓ Affichage (for information)
- ✓ Archives/Chrono



**ABATE EDI'I Jean**  
Administrateur Civil Principal Hors Echelle